



Built to Lead

Per la Diffusione Immediata: 02/05/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LO STANZIAMENTO DI 3 MILIONI DI DOLLARI PER MIGLIORARE L'ACCESSO AL FIUME HUDSON E LE SUE AREE AMBIENTALI PROTETTE

Il Finanziamento Aiuterà le Comunità dell'Estuario del Fiume Hudson a Migliorare la Qualità dell'Acqua e Aumentare la Resilienza alle Tempeste

Il Programma d'Azione Del Nuovo Estuario del Fiume Hudson Condurrà Il Restauro Continuo del Fiume e La Promozione della Gestione Ambientale

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi l'assegnazione di sovvenzioni da 3 milioni per i nuovi progetti per aiutare le comunità a migliorare l'accesso alla ricreazione, proteggere la qualità delle acque, conservare gli spazi aperti, e aumentare la resilienza alle tempeste nel bacino dell'Estuario del Fiume Hudson. Un totale di 1,76 milioni di dollari in sovvenzioni dell'Estuario del Fiume Hudson sono stati assegnati a 36 progetti. Un ulteriore 1,25 milioni di dollari sono ora disponibili per le organizzazioni e i comuni per adesione tramite le Richieste di Adesione. La scadenza di queste [Richieste di Adesione](#) è il 30 giugno 2016.

Il Governatore Cuomo ha dichiarato: "Il Fiume Hudson svolge un ruolo chiave nella storia di New York e ha contribuito a costruire l'economia dello stato e la sua stessa identità." "Questo finanziamento aiuterà a proteggere questo prezioso corso d'acqua e le sue comunità circostanti, oltre che a creare più opportunità ricreative da poter essere godute da parte dei newyorkesi e i visitatori negli anni a venire."

Il Commissario Facente Funzione Del Dipartimento per la Conservazione Ambientale, Basil Seggos, ha dichiarato: "Lavorando con le comunità locali, i gruppi ambientalisti e le organizzazioni civiche, New York ha notevolmente migliorato la salute ambientale dell'Estuario del Fiume Hudson. Il Governatore Cuomo ha fatto importanti investimenti per la protezione del fiume, creato un nuovo e ampliato accesso alle aree ricreative e aggiornato la resilienza della comunità, che ci permette di sfruttare il potenziale di questo storico corso d'acqua."

Grazie alla guida del Governatore Cuomo, il bilancio dello Stato 2016-17 prevede un impegno storico di 300 milioni di dollari per il Fondo per la Protezione Ambientale. Questo finanziamento senza precedenti aumenterà il Programma dell'Estuario del Fiume Hudson e aiuterà le comunità ad effettuare progetti di pianificazione, ricerca o realizzazione per il raggiungimento degli obiettivi del *Programma D'Azione Dell'Estuario del Fiume Hudson 2015-2020*.

Il Programma D’Azione dell’Estuario del Fiume Hudson appena rilasciato comprende una serie di progetti e programmi di conservazione o miglioramento: acqua pulita; resilienza della comunità; l’ecosistema vitale dell’estuario; pesci, fauna selvatica e i loro habitat; panorama naturale; e accesso al fiume e l’istruzione. Per visualizzare il Programma D’Azione e per i dettagli completi riguardo alla nuova sovvenzione, si può visitare il seguente sito web: www.dec.ny.gov/lands/4920.html.

Le sovvenzioni dell’Estuario del Fiume Hudson assegnate sono descritte in dettagli di seguito:

Sovvenzioni Assegnate per la Pianificazione e Amministrazione Locale

Resilienza

Città di Orangetown (Contea di Rockland) – 50.000 dollari

I piani di ingegneria e progettazione saranno preparati per sostituire un canale sotterraneo non adeguatamente in misura presso il 400 NYS Route 303 ad Orangeburg, che porta la Sparkill Creek e il drenaggio dalla Route 303 e le zone circostanti. I piani di ingegneria comprendono la rimozione di una stazione di pompaggio abbandonata nel torrente che blocca il flusso, al fine di mitigare le inondazioni che si verificano durante le piogge battenti.

Pace University (Contea di Westchester) – 48.520 dollari

La Pace University svilupperà un piano di adattamento e di gestione per dare priorità alle esigenze di manutenzione del canale sotterraneo nel bacino di Pocantico per migliorare il drenaggio e diminuire le inondazioni durante le tempeste. Una guida “come fare” per la valutazione e definizione delle priorità del canale sotterraneo sarà sviluppata anche per essere utilizzata per altri sub-bacini. Questo progetto può inoltre aiutare il ricollegamento dell’habitat dell’anguille americana al bacino di Pocantico, oltre che a fornire benefici alle trote e all’habitat degli anfibi.

Dipartimento per la Pianificazione della Contea di Schiaware (Contea di Schiaware) – 40.000 dollari

Il Dipartimento per la Pianificazione della Contea di Schoaware studierà circa 6,75 miglia di un affluente senza nome che scorre verso il Franklinton Vlaie, e individuerà soluzioni per il flusso del torrente e la compromissione dell’habitat che si verifica principalmente in una sezione di 1.200 piedi del torrente dove attraversa il Woods Road e defluisce nel Franklinton Vlaie. La contea svilupperà piani che includono le stime dei costi e delle fasi per migliorare la salute generale del torrente e mitigare le barriere. Il progetto beneficerà le Specie con il Maggior Bisogno di Conservazione e Tutela, tra le quali l’anguilla americana e la Trota del Ruscello, ma anche la riduzione delle inondazioni locali.

Villaggio di Voorheesville (Contea di Albany) – 17.000 dollari

Il villaggio di Voorheesville completerà l’analisi idrologica del Vly Creek Watershed per

fornire i dati che aiuteranno a mitigare le inondazioni e l'erosione dell'argine del torrente. Il progetto beneficerà la deposizione delle uova di trota e la migrazione dell'anguilla americana, ma ridurrà anche le inondazioni locali.

Villaggio di Rhinebeck (Contea di Dutchess) – 12.750 dollari

Il Piano di Valutazione della Vulnerabilità e di Adattamento Locale saranno sviluppati per il sistema idrico di Rhinebeck per individuare le azioni di adattamento che il villaggio potrebbe implementare in futuro per aumentare la resilienza del suo sistema di scarico idrico e dell'impianto di trattamento dell'innalzamento del livello del mare a causa delle tempeste (SLR). Il sistema di scarico, la strada di accesso, la stazione e l'impianto di sollevamento saranno i componenti dello studio.

Città di Red Hook (Contea di Dutchess) – 12.750 dollari

La città di Red Hook analizzerà i dati del canale idrico sotterraneo del Saw Kill raccolti dalla Cornell University, NYS Water Resources Institute e DEC per sviluppare una lista di dieci canali sotterranei prioritari per la sostituzione che saranno inclusi negli sforzi di pianificazione del capitale della città. Saranno inoltre sviluppate stime di progettazione concettuale e di costo per l'aggiornamento e/o sostituzione delle gallerie di drenaggio. I piani per migliorare l'idraulica e rimuovere le barriere acquatiche nel bacino beneficeranno l'anguilla americana e altri organismi di connettività acquatica, ma ridurrà anche le inondazioni locali.

Infrastrutture Ecologiche

Vassar College (Contea di Dutchess) – 50.000 dollari

Il Vassar College svilupperà un progetto pilota presso le stalle di Vassar per dimostrare le pratiche infrastrutturali ecologiche al Community College e ai visitatori. Il piano si concentrerà sul fienile degli animali rinnovato della Environmental Cooperative (cooperativa ambientale), la strada che conduce al sito, il parcheggio adiacente alle stalle e il sito del Progetto Farm Poughkeepsie.

Riverkeeper, Inc. (Contea di Westchester & Contea di New York) – 50.000 dollari

Riverkeeper mapperà l'area di drenaggio di inondazione fognaria lungo la lunghezza del Fiume Harlem a Manhattan e nel Bronx per migliorare la gestione delle acque piovane e la qualità delle acque dello spartiacque del Fiume Harlem. Riverkeeper identificherà inoltre le posizioni in cui le infrastrutture ecologiche potranno essere utilizzata per catturare le acque piovane.

Villaggio di New Paltz (Contea di Ulster) – 45.000 dollari

Il villaggio di New Paltz valuterà l'adeguatezza delle infrastrutture ecologiche negli spazi pubblici, dove ci sono problemi legati all'acqua e in cui sono previsti miglioramenti dell'infrastruttura. Il progetto comprende anche l'educazione e la divulgazione alle parti interessate municipali e comunitarie.

Spartiacque

Riverkeeper (Contee di Ulster e Orange) – 50.000 dollari

Riverkeeper coordinerà le attività della Wallkill River Watershed Alliance nelle contee di Orange e Ulster, e sarà partner dell'Alliance per sviluppare protocolli e pratiche migliori per le misure degli indicatori dei batteri fecali, i nutrienti e le alghe nel bacino del Fiume Hudson. Il progetto migliorerà il monitoraggio della qualità dell'acqua e garantirà la coerenza dei dati.

Bard College (Contea di Dutchess) – 49.950 dollari

Il Bard College condurrà uno studio per valutare l'impatto della manutenzione e riparazione, rimozione parziale o totale della diga Lower Saw Kill. La diga sulla Saw Kill Creek è una barriera conosciuta per la connettività acquatica per l'anguilla americana, una specie di maggior bisogno di conservazione.

Hudson River Watershed Alliance (Contea di Orange) – 38.952 dollari

La Hudson River Watershed Alliance produrrà una dimostrazione del bilancio idrico e una mappatura del flusso dello Spatiacque della Quassaick Creek che può essere replicato da altri gruppi spatiacque e comuni in tutta li Spatiacque del Fiume Hudson per aiutare a gestire e proteggere i flussi e le altre risorse idriche, monitorare la disponibilità di acqua, il flusso del torrente e l'uso di acqua nel lungo periodo.

Hudson Valley Arts and Science (Contea di Westchester) – 25.752 dollari

La Hudson Valley Arts and Science caratterizzerà e mapperà le caratteristiche della qualità dell'acqua, l'ecologia dei pesce e le caratteristiche del flusso lungo tutta la lunghezza del Sing Sing Kill, per individuare le fonti di acque reflue e individuare gli ostacoli alla migrazione dei pesci. L'organizzazione installerà inoltre un idrometro per raccogliere i dati di ristagno e di flusso, e creerà segnaletica pubblica riguardo i suoi risultati.

Pace University (Contea di Westchester) – 10.047 dollari

La Pace University lavorerà con la Teatown Lake Reservation per creare una valutazione dell'habitat di base del bacino di Pocantico per le future decisioni di gestione, e valutare le proposte di progetto da parte della Pocantico River Watershed Alliance, Pocantico River Watershed Conservancy, e municipalità locali nel bacino.

Inventari delle Risorse Naturali – NRI

Città di Pound Ridge (Contea di Westchester) – 24.501 dollari

La città di Pound Ridge aggiornerà il suo inventario delle risorse naturali (NRI) per includere un inventario dei siti di fuoriuscita sotterranea, una potenziale fonte di inquinamento, e uno studio sull'habitat della zona della città all'interno dell'Estuario del Fiume Hudson. Il progetto prevede la formazione, l'istruzione e l'attività di sensibilizzazione.

Città di Hudson (Contea di Columbia) – 20.000 dollari

La città di Hudson produrrà un inventario delle risorse naturali e piano di conservazione (NRI) per guidare le decisioni di utilizzazione del territorio. Il NRI sarà utilizzato per

rivedere l'ordinanza della zonizzazione esistente per contribuire a conservare lo spazio verde, ridurre le acque piovane, promuovere strategie infrastrutturali ecologiche (basate sulla natura), proteggere lo spazio aperto e le risorse storiche, e di sviluppare lotti liberi e aree dismesse.

Paesaggistica

Città di Hyde Park (Contea di Dutchess) – 17.000 dollari

La città di Hyde Park aggiornerà il suo codice di zonizzazione affinando le aree incluse nei Distretti con Importanza Paesaggistica e Storica (Scenic and Historic Overlay Districts) che sono stati stabiliti nel corso di un processo di pianificazione globale condotta nel 1990. La città creerà una mappa precisa delle aree regolamentate che chiarirà le restrizioni che si applicano nelle importanti aree panoramiche.

Assegnazioni delle Sovvenzioni per l'Accesso al Fiume e L'Educazione riguardo al Fiume

Accesso al Fiume

Hudson Valley Arts and Science (Contea di Westchester) – 100.000 dollari

Hudson Valley Arts and Science completerà la progettazione e il permesso di un'estensione di un molo pubblico a Ossining, New York, che è stato modificato durante la ricostruzione del terminal dei traghetti della Metro Nord. L'estensione del molo fornirà un progetto adeguato per la visita di navi storiche e turistiche come la Hudson River Sloop Clearwater, la Half Moon, la Amistad replica e la old Hudson River Day Line.

Beacon Sloop Club (Contee di Ulster e Dutchess) – 100.000 dollari

Il Beacon Sloop Club completerà il restauro del traghetto sloop Woody Guthrie compresi il fasciame e la carenatura dello scafo, la reinstallazione della cabina e del pozzetto, il calafataggio, e la sostituzione di calpestio. Il Woody Guthrie fornisce lezioni di vela gratuiti sul fiume Hudson al pubblico, ai gruppi scolastici e altre organizzazioni locali. I programmi Beacon Sloop Club comprendono anche un programma di corsi di vela in aula e a bordo, e un programma di educazione ambientale invernale per gli equipaggi, che sono gratuiti e aperti al pubblico.

Waterfront Alliance, Inc. (Contee di New York e Brooklyn) – 99.643 dollari

La Waterfront Alliance svilupperà progetti per le infrastrutture nautiche accessibili al pubblico presso sei siti a nord di Manhattan e Brooklyn lungo l'Estuario del Fiume Hudson, all'interno o immediatamente adiacente alle comunità con tutela ambientale. I siti includono West Harlem Piers, East River Esplanade (Bobby Wagner Walk), Randall's Island, Transmitter Park, Bush Terminal Piers Park e Bushwick Inlet. I siti di accesso serviranno i gruppi di istruzione generali pubblici e ambientali, scuole locali e organizzazioni giovanili.

Downtown Boathouse – (Contea di New York) – 90.375 dollari

Questo progetto migliorerà l'accesso alla ricreazione pubblica presso il Fiume Hudson a

Manhattan con l'acquisto di kayak e altre attrezzature per aumentare la capacità dei programmi di kayak gratuiti a siti di attracco popolari gestiti dal Downtown Boathouse e dal Manhattan Community Boathouse. Questi programmi con personale volontari offrono svago e corsi di kayak per le persone di tutte le età, livelli di fitness e capacità fisiche.

Seaport Museum New York (Contea di New York) – 53.153 dollari

Il Seaport Museum modificherà il curriculum per consentire l'accesso ai materiali per gli studenti ipovedenti o non vedenti che partecipano a un programma di ecologia marina. Il museo insegna i principi di ecologia marina per gli studenti della città in workshop in classe interattivi, così come durante le i corsi di vela a bordo della sua nave, la Pioneer. Il museo descriverà inoltre gli adattamenti di approccio e di contenuto del corso.

Bard College (Contea di Dutchess) – 44.744 dollari

Il Bard College condurrà uno studio di fattibilità per sviluppare un piano di accesso sostenibile per il miglioramento del sentiero per il sentiero litorale di Tivoli South Bay che collegherà la Tivoli Bay Wildlife Management Area ai sentieri del Bard College, creando un collegamento diretto a sud. Lo studio comprende la valutazione dei costi e fasi per riparare le banchine per canoe e barche.

Città di Saugerties (Contea di Ulster) – 42.500 dollari

La città di Saugerties condurrà uno studio per il miglioramento del litorale per valutare le esigenze specifiche per la creazione di un accesso sicuro e resistente ai cambiamenti climatici al litorale del Fiume Hudson nel Parco Nazionale di Bristol Beach. Lo studio dovrà anche identificare le opportunità educative e stabilire un piano per il collegamento dei sentieri.

Città di Marlborough (Contea di Ulster) – 40.000 dollari

La città di Marlborough completerà uno studio di ingegneria e il piano per il ripristino del molo sud presso il Milton Landing per uso operativo. Un molo restaurato fornirà funzionalità di ormeggio nelle acque profonde per le imbarcazioni più grandi, e migliorerà le opportunità di svago, il turismo e l'istruzione.

Yonkers Paddling & Rowing Club – (Contea di Westchester) – 25.078 dollari

Lo Yonkers Paddling & Rowing Club aggiornerà le attrezzature obsolete e acquisterà kayak e pagaie supplementari per aumentare la capacità del suo programma di sensibilizzazione ambientale pubblico con kayak situato al JFK Marina e al Parco a nord di Yonkers. Il club di canottaggio e canoa migliorerà inoltre il suo curriculum di educazione ambientale. Il programma di iscrizione familiare di volontariato familiare propone ai giovani e agli adulti dalle aree circostanti la Sensibilizzazione Ambientale.

Harlem River Boat Club Inc. (Contea di New York) – 20.000 dollari

Il programma Harlem River Community Rowing aumenterà l'accesso alla nautica sul Fiume Harlem per le persone con certe capacità fisiche per l'acquisto di una canoa a otto posti più leggero e un'estensione modulare che aumenterà la capacità di posti della chiatte Learn-to-Row (Impara a remare). Il telaio più leggero renderà le classi

introduttive più attraenti e accessibili, e la chiatte ampliata aumenterà la capacità per il programma gratuito Learn-to-Row che sarà disponibile ai residenti a basso reddito nei quartieri circostanti.

Educazione al Fiume

Hudson River Park Trust (Contea di New York) – 100.000 dollari

L'Hudson River Park Trust progetterà e produrrà segnali educativi accessibili ai disabili che saranno installati lungo il litorale in tutto il parco per spiegare l'ecologia e la storia dell'estuario al pubblico.

Dipartimento per i Parchi e la Ricreazione della Città di New York (Contea di New York) – 100.000 dollari

Il Dipartimento per i Parchi e la Ricreazione della Città di New York svilupperà un programma di sensibilizzazione educativo, di gestione e ricreativo per i giovani che vivono sulla costa nord di Staten Island, che includerà presentazioni educative riguardo l'ecosistema, attività sul campo e opportunità ricreative nei parchi di New York sul Fiume di Hudson nella zona Sud.

Città di Hudson (Contea di Columbia) – 91.780 dollari

La città di Hudson costruirà e equipaggerà un centro informativo sul lungofiume, l'Everett Neck Estuary Education Center sul lungomare della città. Il Centro sarà costruito da un container riciclato e sarà sviluppato e gestito dal The Hudson Sloop Club. Progettato per essere accessibile a persone di tutte le abilità, il centro di formazione offrirà schermi e attività manuali ed esperienziali, e ospiterà la visita educatori ambientali, scienziati, membri della comunità e visitatori ambientali per la città di Hudson.

Media Alliance, Inc. (Contea di Albany) – 73.660 dollari

Media Alliance progetterà un laboratorio di formazione biologica per il cittadino-scienziato, il Troy Citizen Science Center, nel piano inferiore del North Troy Art Technology and Urban Research in Ecology (NATURE), edificio che includerà un'aula e uno spazio di incontro, un laboratorio con un acquario e un laboratorio con microscopi. Il centro ospiterà workshop e laboratori per educare i residenti circa l'importanza, il valore e il ruolo dell'Estuario del Fiume Hudson nell'ecosistema urbano. Il Media Alliance svilupperà anche un sito web, e la progettazione, la costruzione e l'installazione di segnaletica multimediale per un percorso d'arte collegato.

Sarah Lawrence College (Contea di Westchester) – 64.990 dollari

Il Center for the Urban River at Beczak (CURB) pianificherà e progetterà basandosi sulla natura, progetti di dimostrazione delle infrastrutture ecologiche per migliorare la gestione delle acque piovane sul suo sito all'aperto di due acri. Il CURB creerà anche la segnaletica, le schede, e i contenuti web per informare il pubblico riguardo le acque piovane, il deflusso urbano, e le questioni combinate al sistema fognario troppo pieno (CSO) e progetterà un piano di monitoraggio per fornire opportunità per l'impegno dei giovani e la scienza dei cittadini.

Orange County Water Authority (Contea di Orange) – 47.486 dollari

La Orange County Water Authority guiderà lo sviluppo della Sensibilizzazione dell'Estuario attraverso il progetto di Istruzione per educare i residenti di varie età circa l'estuario e le sue risorse naturali. La contea progetterà ed installerà chioschi informativi, svilupperà un sito web e le applicazioni dei social media, e offrirà escursioni in kayak. Il progetto è una collaborazione con gli Orange County Parks, la Città di Newburgh, il Villaggio di Cornwall, l'Orange County Community College, Clearwater, Black Rock Forest Consortium e Storm King Adventure Tours.

The River Project, Inc. (Contea di New York) – 46.792 dollari

The River Project progetterà, costruirà e installerà la segnaletica in tutto il laboratorio del River Project per educare i visitatori circa l'ecosistema e coinvolgerli nella gestione e conservazione della fauna selvatica del porto e il mondo naturale. La nuova segnaletica sarà comprensibile a bambini e adulti di tutte le età, semplicemente spiegando le teorie scientifiche complesse attraverso immagini e grafici.

Hudson River Sloop Clearwater, Inc. (Contea di Dutchess) – 32.557 dollari

La Clearwater creerà un sistema interattivo, il sito web per il suo programma Key to Common Hudson River Fishes che aumenterà il contenuto chiave riguardo la storia, l'ecologia e la gestione dei pesci del Fiume Hudson. Il sito includerà video, mappe, ricerche in corso, storia naturale, stato delle specie ittiche e avvertenze per la salute.

Outstanding Renewal Enterprises, Inc. (Contea di New York) – 26.000 dollari

L'East River Learning Environmental Park Center acquisterà nuove attrezzature scolastiche e display che includeranno un sistema di acqua salata acquaponico fornito con specie provenienti dall'estuario. L'East River Park offrirà inoltre nuovi laboratori didattici per il pubblico e gruppi scolastici, così come le estese cliniche di pesca pubbliche.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418